



Buy it for looks. Buy it for life.®

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

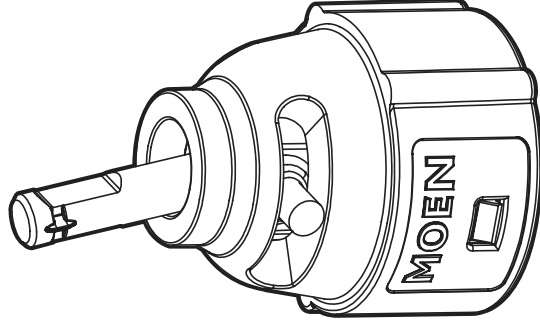
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



DURALAST® REPLACEMENT 1-HANDLE CARTRIDGE

1255 & 160657

REPUESTO DE CARTUCHO PARA MONOMANDO DURALAST®

1255 & 160657

CARTOUCHE DE RECHANGE DURALAST® POUR ROBINET À UNE POIGNÉE

1255 et 160657

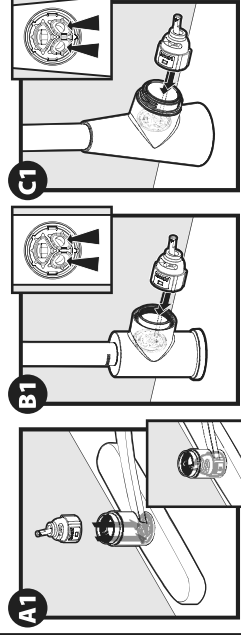
INS1936B - 1/15



INS1936B

CARTRIDGE ALIGNMENT

ALINEACIÓN DEL CARTUCHO / ALIGNEMENT DE CARTOUCHE



CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

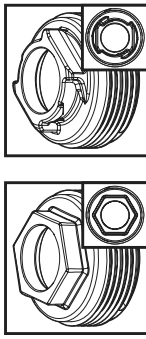
OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



IMPORTANT / IMPORTANTE

1255 160657



Identify cartridge nut type prior to cartridge replacement:

- If existing faucet has brass cartridge nut, **do not discard**. Use for reassembly.
- If cartridge nut is plastic, must replace with new cartridge nut.

Reverse steps for reassembly. Tighten nut by hand until tight, then rotate an additional 90° (1/4 turn) with a wrench.

Identifique el tipo de tuerca del cartucho antes de reemplazar el cartucho:

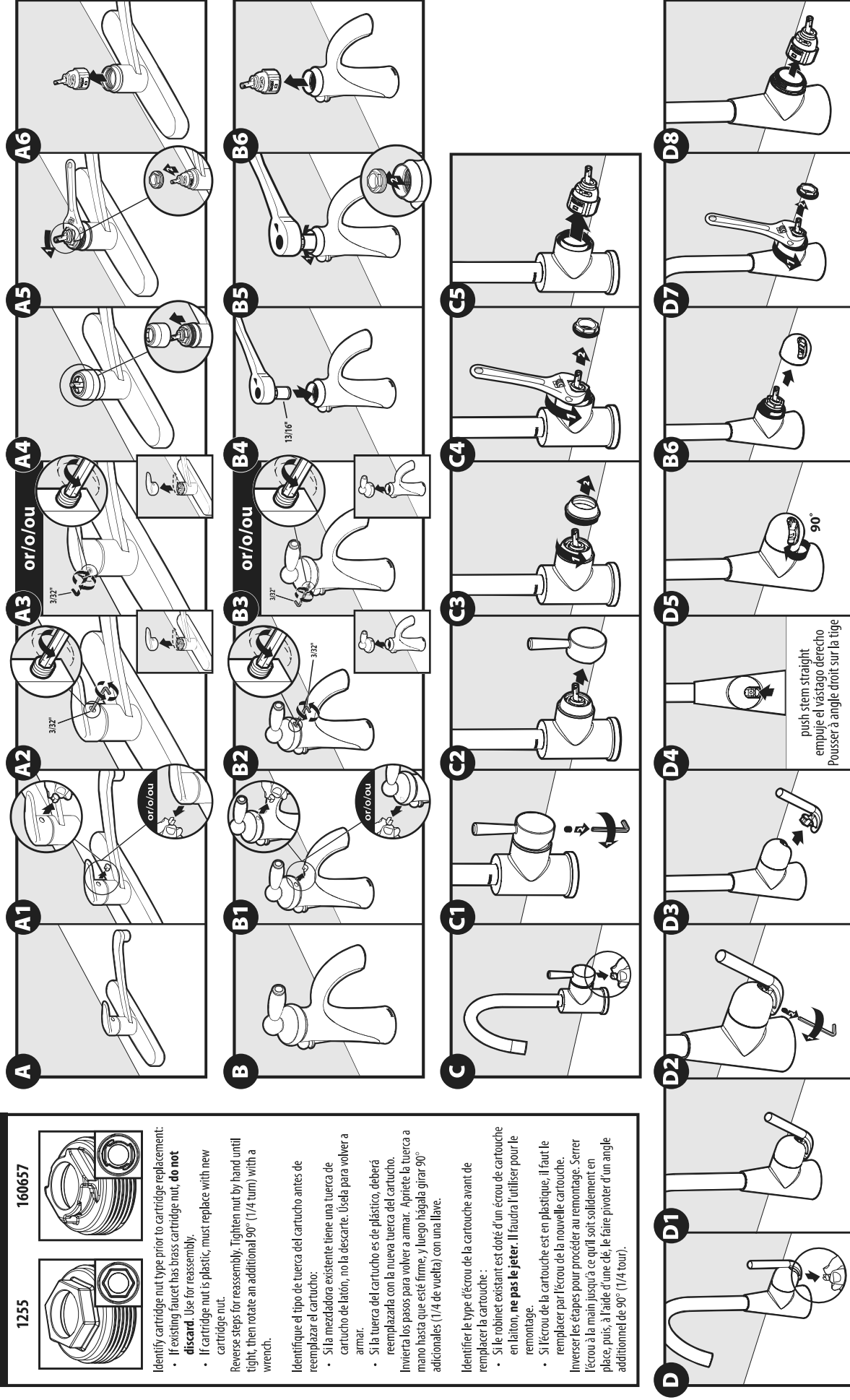
- Si la mezcladora existente tiene una tuerca de cartucho de latón, no la descarte. Úsala para volver a armar.
- Si la tuerca del cartucho es de plástico, deberá reemplazarla con la nueva tuerca del cartucho. Invierta los pasos para volver a armar. Apriete la tuerca a mano hasta que esté firme, y luego hágala girar 90° adicionales (1/4 de vuelta) con una llave.

Identifier le type d'écrou de la cartouche avant de

remplacer la cartouche :

- Si le robinet existant est doté d'un écrou de cartouche en laiton, **ne pas le jeter**. Il faudra l'utiliser pour le remontage.
- Si l'écrou de la cartouche est en plastique, il faut le remplacer par l'écrou de la nouvelle cartouche. Inverser les étapes pour procéder au remontage. Serrer l'écrou à la main jusqu'à ce qu'il soit solidement en place, puis, à l'aide d'une clé, le faire pivoter d'un angle additionnel de 90° (1/4 tour).

CARTRIDGE REMOVAL / REMOCIÓN DEL CARTUCHO / RETRAIT DE LA CARTOUCHE



visit <http://www.moen.com/products/1255> to see a video of installing the 1255 cartridge
 visite <http://www.moen.com/products/1255> para ver un video de instalación del cartucho 1255
 visiter <http://www.moen.com/products/1255> pour voir la vidéo d'installation de la cartouche 1255